

Stellventile für die Prozessregelung

Teil 3-3: Abmessungen – Einbaulängen von Stellventilen mit
Schweißenden in Durchgangsbauforn
(IEC 60534-3-3 : 1998) Deutsche Fassung EN 60534-3-3 : 1998

DIN**EN 60534-3-3**

Diese Norm enthält die deutsche Übersetzung der Internationalen Norm

IEC 60534-3-3

ICS 23.060.40

Industrial-process control valves – Part 3-3: Dimensions – End-to-end
dimensions for butt-weld, two-way, globe-type, straight pattern control valves
(IEC 60534-3-3 : 1998);

German version EN 60534-3-3 : 1998

Vannes de régulation des processus industriels – Partie 3-3: Dimensions –
Dimensions bout à bout des vannes de régulation à soupape à deux voies, à
corps droit avec embouts à souder (CEI 60534-3-3 : 1998);

Version allemande EN 60534-3-3 : 1998

Die Europäische Norm EN 60534-3-3 : 1998 hat den Status einer Deutschen Norm.

Die EN 60534-3-3 wurde am 1998-10-01 angenommen.

Nationales Vorwort

Für die vorliegende Norm ist das nationale Arbeitsgremium UK 961.3 „Stellgeräte für strömende Stoffe“ der Deutschen Elektrotechnischen Kommission im DIN und VDE (DKE) zuständig.

Norm-Inhalt war veröffentlicht als E DIN IEC 65B(Sec)209 : 1995-02.

Für den Fall einer undatierten Verweisung im normativen Text (Verweisung auf eine Norm ohne Angabe des Ausgabedatums und ohne Hinweis auf eine Abschnittsnummer, eine Tabelle, ein Bild usw.) bezieht sich die Verweisung auf die jeweils neueste gültige Ausgabe der in Bezug genommenen Norm.

Für den Fall einer datierten Verweisung im normativen Text bezieht sich die Verweisung immer auf die in Bezug genommene Ausgabe der Norm.

Der Zusammenhang der in dieser Norm zitierten Normen mit den entsprechenden Deutschen Normen ist nachstehend wiedergegeben. Zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dieser Norm waren die angegebenen Ausgaben gültig.

IEC hat 1997 die Benummerung der IEC-Publikationen geändert. Zu den bisher verwendeten Normnummern wird jeweils 60000 addiert. So ist zum Beispiel aus IEC 68 nun IEC 60068 geworden.

Die in dieser Norm genannten Baulängen sind der ISA S75.15 entnommen und sind mit den Baulängen der Reihen 72 – 77 in der Europäischen Norm EN 12982 „Industriearmaturen – Baulängen für Armaturen mit Anschweißenden“ identisch.

Europäische Norm	Internationale Norm	Deutsche Norm
EN 60534-1 : 1993	IEC 60534-1 : 1987	DIN EN 60534-1 : 1995-01

Nationaler Anhang NA (informativ)**Literaturhinweise**

DIN EN 60534-1

Stellventile für die Prozessregelung – Teil 1: Begriffe und allgemeine Betrachtungen (IEC 60534-1 : 1987);

Deutsche Fassung EN 60534-1 : 1993

Fortsetzung 3 Seiten EN

Deutsche Elektrotechnische Kommission im DIN und VDE (DKE)

– Leerseite –